

我听见有大声音从宝座出来
说：看哪，神的帐幕在人间。
他要与人同住，他们要作他的
子民。神要亲自与他们同在，
作他们的神。

——启示录 21:3 和合本

迦南 书集选译

教会篇

神爱世人，甚至将他的独生子赐给他们，叫一切信他的，不至灭亡，反得永生。——约翰福音3:16

《卫理公会政体手册》

作者：Henry R. Burton

原著出版时间：1881年

卫理公会政体手册

Henry R. Burton

Hodder and Stoughton,

1881

前言

几年前，我从《卫理公会会议记录》和其他资料中，开始编纂卫理公会纪律法律和惯例的摘要，以满足许多人对卫理公会和卫理公会纪律的简洁而全面的看法的迫切需求。同时，威廉姆斯博士出版了他的“卫斯理卫理公会的宪法和政体”。然而，这本宝贵的简编对于大众来说，篇幅太长，费用太高，因此，我发布了我的书，认为这是一个需要的东西。对于卫斯理卫理公会更细更全面的阐述，我请读者参考威廉姆斯博士的书。皮尔斯的《卫斯理卫理公会的原则和政体》给出了早期卫理公会政体及其发展的大量细节。二十卷八开本的“卫理公会会议记录”，以及随后每年的“会议记录”，正式详尽地介绍了为满足教会大家庭不断变化的要求而制定的法律和法规，这些教会大家庭共同构成了基督教会中如此庞大而重要的一个部分。

1881年9月。

Henry R. Burton.

卫理公会手册。

第一章。

卫理公会

卫理公会是一个伟大的事实。根据最近的官方报告（公元1880年），全世界各卫理公会有31,467名受按立的牧师，以及4,676,005名教会成员。大约还有10万名卫理公会的平信徒传教士，以及可能超过25万的其他人员，他们被聘为班长、主日学教师、管家或其他人员，积极努力促进教会和世界的利益。1881年7月《爱丁堡评论》中关于卫理公会的作者将卫理公会在英国和美国的教会财产估计为2,900万英镑。他还计算出英国和美国的卫理公会信徒人数为一千九百万。惠特克年鉴》（Whitaker's Almanac for 1881年）说，有一千四百五十万“全世界所有教派的卫理公会成员”。《星期六评论》（1881年7月）认为大约有一千七百万卫理公会的听众和成员，而且，这可能是最正确的估计。在这数以百万计的参加卫理公会事工的人中，除了上述指定的职务人员外，还有许多人直接或间接地为传播神圣的真理和扩大基督的国度而工作，卫理公会的一句格言是：与它有关的人必须“全心全意地工作，而且总是工作”，努力做好事；卫理公会为所有愿意受雇的成员找到一个岗位以及适当的职责。

历史上，顺从英国国教派和非顺从派都承认卫理公会直接和间接的有益影响；有些人把它说成是“认真的基督教”或“使徒式基督教的复兴”，而现在很少

有虔诚的人不同意卫斯理的观点，认为它是“上帝的伟大事业”；因为每个真正的卫理公会成员都会或多或少响应卫斯理对这个名称的定义——“按照圣经规定的方法生活的人。”

约翰-卫斯理，在上帝之下，是卫理公会的创始人，生于1703年。他的父亲是一位血统尊贵的英国教会牧师，他的母亲是安尼斯利博士的女儿；安尼斯利博士是一位非常著名的、虔诚的、不顺从英国国教教会的牧师。在11岁之前，约翰-卫斯理主要受到他非常优秀的母亲的照顾和教导。然后他在伦敦的 Charter House 学校学习了几年，并从那里进入了牛津大学的基督学院。随后他成为林肯学院的研究员，之后他被按立为执事，然后是牧师。有一段时间，他是协助他父亲的牧师，然后在牛津大学当了一段时间的导师。1735年他父亲去世后，有人劝他担任空缺的埃普沃斯教区牧师职位，但他拒绝了。不久之后，他和他的兄弟查尔斯一起去了乔治亚州，担任印第安人的传教士。在那里他发现，尽管他一直很认真地遵守自己的宗教义务，但他并没有“重生”，因此缺乏属灵的生命和力量。与敬虔的摩拉维亚人的交往使他能够更完美地理解“上帝的道路”；1738年5月24日在伦敦举行的一次小聚会上，有人正在读路德的部分著作，卫斯理相信了基督，使他的灵魂得到了拯救。他立即开始热切地宣讲“唯有信心才能称义”。

不久，英国国教教会的教堂就对他关闭了，因为许多人反对那些蜂拥而至听他讲课的人群，也因为其他人不同意他所讲的教义。正如他所说的那样，卫斯理的目的既不是为了享乐，也不是为了赚钱，而是为了行善和传播真正的宗教；他立即开始在露天布道，直到情况的需要，为那些从世界上聚集起来的、与任何其他教会都没有关系的人群提供礼拜堂和其他布道场所。然后，许多参加卫理公会事工的人在精神上被“唤醒”了，他们向卫斯理寻求特别的指导和帮助，他被引导将这些更严肃的基督徒招入社团和课堂，在那里他们可以得到有效和持续的精神监督、咨询和帮助。然而，在这个时候，卫斯

理并没有脱离英国教会的打算。他不希望成为任何教派或党派的首领，他经常宣称，如果卫理公会这个名字能够被埋葬在永恒的遗忘中，他应该感到高兴。但他同样恳切地宣称，他不敢不听从天意的指引，并不时地做出对巩固和扩大上帝的工作来说是必要的安排。他的兄弟查尔斯-卫斯理（Charles Wesley）曾最积极地参与传道工作和社团的组建，但由于他反对雇用平信徒传道人，最终退出了对社团规则和管理协助；但他通过他的光荣赞美诗以及其他各种方式，对推动这项事业起到了实质性的作用。在大约五十二年的时间里，约翰-卫斯理主要在马背上旅行，平均每年走4500英里；每天讲道两次、三次或四次，此外还举行其他聚会，写了大约200本书；当他在88岁去世时，卫理公会有300名牧师、1000名平信徒传教士和8万名会员。卫斯理曾敦促他的传道人在他去世时应通过祈祷和禁食来寻求神的指引，并保证神会因此指导他们如何行事。按照这一建议和上帝的指引，卫理公会的牧师们在卫斯理去世后进一步大幅度发展。

卫理公会，由其创始人设计，成为英格兰教会的附属机构，遵循普世教会大元首明显的更高指示，成为一个单独和独立的组织。

1797年，卫理公会新联合会由亚历山大-基勒姆牧师成立，他和大约5000人从卫斯理卫理公会分离出来，理由是他们希望平信徒在教会的管理中拥有更大的份额。

公会派是1835年卫理公会的另一个分支，这一分裂的唯一理由也是由于在教会管理问题上的分歧，公会派的原则是每个巡回区应管理自己的地方事务，并在其年度大会或会议上将平信徒与牧师联合起来。

卫斯理改革派于1849年从卫斯理教派中分离出来，理由是教会成员有权出席处理教会事务的所有会议。这两个名为卫理公会的团体最终合并，现在被称

为联合卫理公会自由教会。

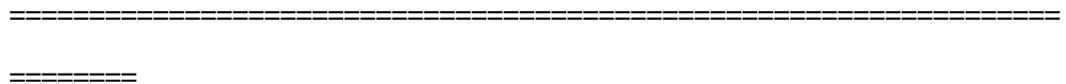
原始卫理公会（他们采用这个名称是因为他们希望，正如他们所说，“紧跟约翰-卫斯理的步伐”）于1811年组织起来。他们的成员不是从卫斯理卫理公会分离出来的，而是从威廉-克劳斯、休-伯恩和其他认真的卫理公会成员在营会和其他地方不定期举行的复兴仪式中收集的。这些虔诚的、非常有用的人的不定期活动受到了他们的卫斯理巡回牧师和卫斯理会议的反。因此，他们的协会的形成是必要的，也是天意，他们的教会也在成长，其管理方式类似于卫理公会的新联会。

卫理公会的另一部分人一般被称为圣经基督徒。在他们几乎所有的教会安排中，他们与其他卫理公会非常相似。在他们对圣经教义的看法上，所有这些人于英国和世界其他地方的卫理公会的其他小部分人，以及美国较大的卫理公会团体，都真诚地达成一致。然而，有一个例外，那就是威尔士的加尔文卫理公会，他们不同意其他卫理公会成员的明显的福音派阿米念主义。

世界上最大的一部分卫理公会成员是美国卫理公会北区教会。卫理公会大约在1768年由两个平信徒人士——菲利普-恩布里和韦伯上尉引入美国。卫斯理随后派出了他的两名传教士波德曼和皮尔莫尔，不久又派出了阿斯伯里和兰金，通过他们的努力，卫理公会在几年内迅速传播，以至于在1784年美国从英国分离时，卫斯理先生任命科克博士为美国卫理公会的主教。科克将阿斯伯里与他联系起来，作为这些教会的另一位主教或共同监督者（或监工，ἐπίσκοπος与 π ρ ε σ Βύρεπος的顺序相同，《使徒行传》第二十章17、28节）；因此，美国的卫理公会被赋予了一种改良的主教制政府形式，该教会也在其礼拜中使用祈祷书的节选。1847年，南方的卫理公会与北方的卫理公会分裂，因为各部分在奴隶制问题上无法达成一致。在美国也有庞大而充满活力的非洲卫理公会教会，它们是由于白人对有色人种的偏见而形成的。本月（1881年9

月),来自世界各地的400名代表以及各卫理公会的代表将在伦敦的City-road Wesleyan Chapel举行全基督教卫理公会会议。据说,美国前总统海斯将作为卫理公会成员,陪同来自美国的200名代表。据报道,格兰特将军和他的妻子,以及现任美国总统的妻子也是卫理公会教徒。卫理公会是美国最大的宗教派别,据说在一些州,它控制着政治选举。但是,如果在一个多世纪的时间里,小国变成了千国,小国变成了大国,那么没有人可以因此而夸耀或赞美。基甸的军队很小,但上帝通过它作了大工;因此,虽然第一个卫理公会的队伍只是由“几个生手”组成,正如有人说的那样,但上帝通过这个组织在我们自己的国家和其他国家直接或间接地作了大工,在属灵成果方面,超过了使徒和他们的继承人的布道所产生的效果。只有上帝才是荣耀,因为在地球上所做的一切善事,只有他才是做这件事的人。

卫斯理先生表示相信,如果卫理公会成员拥有真正的、活生生的信仰,并以义行为证,他们就会继续下去;但他祈祷,如果他们不再这样做,上帝就会从天底下抹去对他们的纪念。我们宁可祈祷卫理公会和上帝教会的所有其他部门能够在更大的纯洁性、属灵力量、和谐性和有用性方面蓬勃发展—就像一支伟大而团结的军队中的各个军团—有力地帮助扩展上帝的国度和祝福世界。



第二章。

教会成员。

在卫斯理卫理公会的规则（《纪律》）中，纳入了约翰-卫斯理牧师在1743

年写的内容；他把协会定义为具有敬虔的形式和寻求敬虔的力量的人，为了接受劝诫的话语而团结在一起，在爱中互相监督和祈祷，以便他们可以互相帮助，完成他们的救赎。

卫斯理先生将他的社团分成若干班，每班约有十二人，其中一人被他称为领袖（班长）。他（班长）的任务是，按照规定，“每周与班里的每个人见一次面，询问他们的灵魂如何发展；根据情况需要，进行劝告、责备、安慰或劝勉；并接受他们愿意为支持福音所做的贡献。”这些每周一便士和每季度一先令的捐款（非常贫穷的成员往往捐得更少，而更富有的成员往往捐得更多）由领袖（班长）交给管家，以便加拉太书第六章和哥林多前书第九章14节可以被遵守。领袖的职责是将任何生病的人，或者是有病的人，或任何需要特别关注的人，通知牧师。卫斯理先生的规则（《纪律》）指出：“对于那些希望进入这些社团的人，以前只要求一个条件，即‘渴望逃离即将到来的愤怒，并被从他们的罪孽中拯救出来’”。

《纪律》（其副本很容易获得）继续明确指出，那些真正有这种“愿望”的人将戒除恶行，其中许多恶行在《纪律》被明确具体指出；他们还将努力行善，特别是以规则规定的方式。此外，“他们要遵守上帝的一切条例，”这些条例也被列举出来。同样，对于这些不同的圣经规则，“如果我们中有人不遵守这些规则，我们会告诫他的错误，我们会容忍他一段时间，但如果他不悔改，他在我们中就没有地位了”。

一个人要成为卫斯理卫理公会的成员，必须加入一个团契班。在每周的班级会议上，在领导者介绍了自己的宗教经验，或观点，或对某些特定的精神真理的感受后，他请班级的每个成员发表个人讲话。通常每个成员都有机会陈述他或她的观点、感受或宗教经验（当然，回应是可选的），在此基础上，领袖要给每个成员以教义、责备、公义的教导（提后三16、17）、安慰。就

像医学家研究他每个病人的情况，给每个人提供最可能受益的药物或治疗。

卫理公会的成员经常说，他们虔诚的领袖似乎受到启发，“在适当的时候对不同的成员说了一句话，有些人从中得到了不可言喻的好处；而这种特殊恩典方式的相互同情、热切的祈祷、强制的自我检查以及所有其他特权，使它特别受到那些“饥渴追求正义”的人的珍视。世俗的人、形式主义者和其他一些人，很少喜欢这样的精神服务。

第一批基督徒继续“团契”；他们也相信“圣徒的交通”；卫理公会在每周的班级聚会中提供这种团契，或交通，或交往。不在班上的人应该由班长或代理人探访，或者在特殊情况下由牧师探访，每周一次。每个班级每季度都会有一位巡回牧师来拜访，由他来更新教会成员的票据；在对成员的宗教知识、经验和实践进行详细检查后，牧师会对每个人进行他认为合适的鼓励、讲话和劝告。

卫斯理先生敦促他的人民举行乐队聚会。这些会议是由三或四个认真的基督徒组成的。

牧师们在一起，进行更机密的宗教交流和相互祈祷。公开的乐队聚会由牧师或主要的平信徒人员主持。在这些会议上，虔诚的人们讲述他们的宗教经验，并通过频繁的歌唱、祈祷和简短的讲话来寻求共同利益。

牧师们也为他们的教会成员举行团契会议，尽管有时允许其他人出席。在这些仪式上，牧师向他的羊群熟悉地讲述他们的个人、家庭或其他职责；在这些会议上，经常会根据所讲的特定群体的情况提出特别的意见。

爱宴是恩典的团契手段，一个特定的教会或地区的所有成员在此聚会，交流

基督徒的经验。在每年的第一个主日，卫理公会成员也会尽可能地聚会，重申他们与上帝的契约。这是一个庄严而令人印象深刻的仪式，教会成员可以参加这个仪式，也可以参加主的圣餐圣礼；不过通常牧师会给认真的申请者发录取通知。一些牧师邀请寻求救赎的忏悔者和一般的基督徒加入这些特殊的施恩方式。

当有人希望加入卫理公会的班级聚会时，领袖应该在第一次聚会时给他们“社会规则”。通常，在领袖的推荐下，新成员会收到第一次在季度探访时与班级见面的牧师的试行通知，除非这样的新成员已经见了两三个月，并能被领袖推荐为正式成员。经过两三个月的试用（或在某些情况下更长的时间），如果该人被认为适合被接纳为认可的成员，就会给他一张正式成员的票。领导人会议有权宣布任何受审的人不适合进入社会，然后牧师可能不会给他一张票。但通常只有有疑问或困难的情况才会提交给领袖会议。新成员在收到第一张入会券后，必须尽快在社团会议、爱宴或圣礼仪式上得到正式、庄严、亲切的承认；如果任何人之前没有接受过洗礼，那么就on应该举行这一圣礼。

在从一个巡回区转移到另一个巡回区时，会员会得到他的牧师，或通过他的领导，向他可能去的社团的牧师提供一份转移通知。

不值得的成员通常会被辞退出社团；但当一个人犯了应受惩罚或驱逐的罪行时，必须证明这种罪行，使领导人会议满意；该会议还必须宣布所指控的事实是否违反了上帝的法律或卫理公会的法律。

在对被告人进行审判后至少一个星期才能宣布驱逐出境的判决，在此期间，监督员（必须决定判决）必须向个别领导人和其他有判断力和有经验的成员了解情况；他还必须在每周的会议上与他的同事商议。在被指控违反社会和平与秩序的情况下，无论是监督牧师，还是被指控的人，都可以在特别巡回

会议上对案件进行第二次听证，该会议由巡回季度会议指定的12人组成，并由地区主席主持。在极端的情况下，影响到敬虔的秩序和纪律，有关的任何一方都可以向地区特别会议提出上诉。除了该区所有与会议有充分联系的牧师外，控辩双方的每一方可从任何其他区选出两名牧师，会议主席可出席并主持这一会议，会议可修改、推翻或确认上诉所针对的判决。如果对裁决仍然不满意，任何一方都可以向会议提出上诉，会议将由一个委员会或一个特别代表重新审理该案，一般情况下，尽可能“根据真理以及圣经和我们纪律的要求”来决定该案。在影响道德品质的案件中，领导人会议的上诉首先是向一个小区会议（由五位牧师组成—其中两位由审判中的每一方选定）上诉；该地区的主席主持会议，除非他是有关一方，那么四位牧师应选择他们自己的主席。在小型地区会议之后，受委屈的人可以先向年度地区会议提出上诉，如果仍然不满意，再向大会提出上诉。

关于对团契成员提出指控的其他规定是：如果在他居住的地方或作为成员的地方没有明确的（班级）领导人会议，则该案件“应提交给巡回镇的主要协会的领导人会议进行调查；”而且被告作为成员的协会的一位或多位领导人和一位或多位管家应与调查该案件的班级领导人会议联系。如果被指控的成员是一个小教堂的受托人，那么他所在社团的小教堂的所有受托人，只要是社团成员，都应出席领导会议，并参与审理案件；如果没有被指控的成员所在的小教堂，那么巡回镇的主要社团的小教堂的受托人，只要是教会成员，都应参加领导会议。受托人或其指控者可向与私人成员相同的法院提出上诉。

当一个卫斯理教会成员跌倒，或与受伤害者达成和解时，教会的责任是，如果怀疑有不公平或值得指责的行为，监督与领袖会议指定的两位或更多的主管人员应向领袖会议提出报告，然后由领袖会议谴责或宣告被告无罪。在这个委员会对当地传道人、领袖或管家的任命中，他的职能应停止行使，直到他的案件得到裁决。”如果那些跌倒的人后来悔改，那么他们的明确责任就是

偿还他们的全部过犯，”卫理公会的规则说。当一个人因严重的不道德行为或错误行为被开除出协会时，未经领导人会议的批准，这种人不得再次成为会员。

如果可能的话，卫理公会教派的牧师需要在他们居住的地方每周举行一次年轻人聚会。为了对年轻人进行宗教指导和敬虔的训练，一般也要设立少年会班。这些班级的领导人不是领导人会议的成员，他们所照顾的年轻人也不被视为教会成员。然而，牧师必须每季度与他们会面，然后向那些被认为合适的人发放或更新门票，以确定他们与教会的关系。

第三章。

巡回组织。

巡回区是指定的地区，其中由会议任命的主管牧师负责，每次任期不超过三年。一个巡回区可能只包括一个或两个布道所；然而，通常有几个，有时是许多小教堂和布道所组合在一起形成巡回区，在这种情况下，主管牧师可能有一个或多个牧师同事，有足够数量的当地传教士为他所管理的所有地方定期提供服务。巡回区的任命安排在一份印刷的计划上，由总监或他的一位同事定期制定和发布。在每个巡回区，领袖会议都在巡回区的各个地方举行。领导人会议的组成人员是巡回区的牧师，包括任何正在受审核的牧师，特定社团的班长，社团管家，以及穷人的管家。巡回管家是他们所属的特定社团的领袖会议的成员。在每次班级领导人会议上，都应出示班级账簿；牧师会被告知任何需要关注的病人或其他人；领导人会将他们收到的用于支持事工

的所有款项交给社会管家；社会管家会审核班级账簿，一名社会管家负责记账，另一名负责管钱。穷人管家报告他们从圣礼仪式和季度爱宴上的募捐中得到了什么钱，在爱宴上，会议决定哪些钱应该给病人和老人，或者其他贫穷和有需要的教会成员。当需要一个新的班级领袖时，监督员或其指定的同事必须对提议的人的虔诚、正统和资格感到满意；然后，虽然必须由牧师提名，但领袖会议接受或拒绝该提名。班级领袖被任命为特定班级的终身成员；但如果被免职，如果被暂停教会成员资格，如果他们的班级灭绝，或在其他情况下，他们的职位就会终止。在圣诞节后举行的第一次领袖会议上，社会和穷人的管家由牧师提名，并由会议任命、重新任命或拒绝。在较小的社团中，每个职位可能只有一个管家；在非常小的社团中，两个职位都有一个管家；但是，通常应该有两个管家，他们不是班级领导，而是负责两个职位。

一般来说，这些管家的任期不得超过三年。每年必须在班级领袖会议上对会议中每个成员的道德品质和责任心进行两次调查。领导会议还必须批准少年会的班长、副班长、祈祷者以及主日学委员会的三分之一成员。领导会议可以罢免任何品格或宗教观点不适合担任主日学职务的官员或教师。当一个新的领袖第一次被引入会议时，他必须受到牧师的欢迎，他（牧师）是当然的主席，然后告诉他有什么特殊的职责。虽然每次领袖会议都应尽可能地以宗教为基调，但每年必须有一两次会议是特别虔诚和灵性的。除了考虑所有的社会事务，并决定与那些可能被质疑为成员的道德品质有关的问题之外，领袖会议还可以就影响其特定社会利益的问题向会议提出意见。除了上述的具体职责外，社会管家必须在公共礼拜前到壁炉室会见牧师；以书面形式为讲坛提供关于巡回计划中所有直接的地方安排的通知；与传道人一起就其他公告提供建议；为牧师提供帮助，当需要进行洗礼时，要举行洗礼仪式；按规定进行募捐，并负责保管钱财，直到可以支付给监督或其他适当的人；在需要时，还要为主礼的传道人提供住所；在支付旅行费用时，要确保这些费用得到支付。

穷人的管家不仅接收和分发（根据领袖会议的指示）为穷人筹集的钱，而且还提供主的圣餐的面包和酒，以及爱宴的面包和水。

地方传道人教会成员，他们没有报酬，协助牧师向巡回区的各会众传道。其中许多人虽然在一周内受雇于体力劳动，但都是虔诚的人，具有卓越的天赋和巨大的作用。所有卫理公会牧师的候选人都来自他们的行列。

地方传道人会议每三个月举行一次：区长主持会议，与他的同事一起，还有任何编外牧师，以及区里所有的地方传道人，都是这个会议的成员，那些正在为地方传道人职位受审核的人也可以参加，尽管他们无权投票。在这个会议上，要对每一个平信徒传道人进行调查（每个人的名字都要叫出来），是否有任何异议，包括：他的道德和宗教品格，他是否相信和宣扬卫理公会的教义，他是否遵守卫理公会的纪律，在课堂上的聚会等，还有，他是否注意他的任命，并有工作能力。如果出现影响道德品质的指控，必须提交给与该传道人有关的领袖会议。但是当地的传道人要对他们自己的季度会议负责他们官方行为的每一部分，该会议有权谴责，暂停传道，或以其他方式惩罚一个不忠心和不值得的人。

当一个传道人接受了大约十二个月的考验，并阅读了卫斯理先生的标准布道和他的新约笔记，在讲完试讲后，由监督在当地传道人会议的成员面前审查他的宗教经历，他为什么认为自己被召来讲道，以及他对卫理公会教义的了解和信仰，特别是人类的堕落、基督的神性和赎罪、圣灵的神性和工作、悔改、信仰、成义、重生以及未来奖惩的永恒性。如果试讲的报告和口试都令人满意，候选人就会被会议投票接纳为完全合格的当地传道人。否则，他可能会继续接受试讲，或者被列入“劝勉者”或“祈祷者”的名单，这些人在许多地方被有效地雇用来传道。

在当地传道人计划中接受试用的任何人之前，监督员“必须证明他已经通过了卫理公会教义和英语语法要素的考试，令人满意。”在按计划接收之前，还必须听取该人的讲道，或发表公开演讲，而且关于其虔诚和天赋的报告必须令人满意。地方传道人会议还决定计划中任何地点的改变，以及在这些地点举行仪式的时间。

巡回区季度会议大约在九月底举行（在这个月初，更新巡回区的牧师进入他们新的工作范围），也在十二月、三月和六月底举行。这个会议的成员是所有的巡回牧师，包括编外人员和试用人员，两个巡回管家，巡回区中所有的班长、社会管家和穷人管家；还有巡回区中所有属于社会成员的小教堂托管人；同样，所有连续三年的地方传道人，在试用了十二个月后，也可以参加。初级地方传教士一般被允许出席，但他们没有投票权。在季度会议上，或在会议前一小时，社会管家向巡回管家支付他们收到的用于支持牧师和其他巡回目标的所有款项，他们的牧师津贴和其他支出也得到安排；巡回管家向会议提交本季度的收入和支出财务报表。

在每个季度的会议上，监督员报告巡回区中每个地方的社会人数，随后一般会就上帝在各个地方的工作状况，以及如何能够最好地推进工作进行讨论。季度会议必须有权同意或批准扩大、建立、购买或出售巡回区的任何教堂、教室或其他信托财产。必须考虑任何巡回区的划分，而且必须在三月的季度会议上正式通过这一措施。当任何一个巡回区不能举行地方传道人会议时，可以在季度会议上提议并通过平信徒传道人。

四次季度会议中的每一次都有其特殊的事务。在九月的会议上，将任命“离职牧师基金”的巡回区财务主管。议长可批准任命该官员，但他没有提名权。上届会议通过的任何新规则都必须在这次季度会议上宣读，它也可以在这一

年里暂停上述规则在巡回区的实施。在12月的季度会议上，要任命或重新任命巡回区的管家。议长有提名他们的专属权利，但会议可以接受或拒绝这种提名。国内宣教站只能有一个巡回管家。在12月，任命巡回小教堂秘书，并安排举行年度联合受托人会议的时间。必要时，在这次会议上任命一个巡回国内传道委员会。

三月的季度会议邀请牧师们继续在巡回区服务一年，或者邀请其他人来接替他们。在这次会议上，如果巡回区有任何牧师候选人，必须由总监提名，会议通过投票批准或拒绝这一提名。在牧师们可以通过地区会议向应急基金申请补助金以支付苦难的费用之前，三月的季度会议必须拒绝支付这笔费用。在三月，巡回管家必须声明他们有能力并愿意参加地区会议，因为如果他们中的任何一人或两人不能做到这一点，空缺必须由季度会议的成员从他们中间公开投票来填补。巡回日校和主日学的统计数字要提交给这次会议，还有初级学会班的人数。

六月份的季度会议将更全面地审议巡回日校和主日学的状况，假设这一点在三月份没有做。六月份的季度会议也可以向大会提出报告，但条件是必须至少提前十天以书面形式将任何决议通知督导员；在此基础上提出，并可由会议修改。会议通过后，备忘录的手稿必须在一周内由季度会议的成员签署，然后交给监督，监督负责在下届会议的第二天或之前将其交给下届会议的主席。季度会议必须批准地区国内使命小组委员会雇用的平信徒人员；季度会议或巡回国内使命委员会在通知地区家庭使命小组委员会后，可以雇用、解除或解聘平信徒人员。

巡回管家是巡回区最重要的平信徒人员。在管理巡回区的财务方面，他们要为牧师的合理舒适提供必要的经费，并适当考虑到巡回区的资源。他们通过派驻委员会的代表与大会沟通，说明巡回区在牧师任命方面的愿望；他们代

表巡回区参加五月和九月的地区会议；他们应主动邀请下一年的牧师；如果他们拒绝提名，那么此事就完全由季度会议决定了。巡回管家与监督牧师一起，每年都要对巡回区所有小教堂的账目进行审计。他们的职务在每年年底停止，而且除非在某些特殊情况下，否则没有人可以在这个职位上停留三年以上。

受托人会议，或以信托方式转给他们的礼拜堂或其他卫理公会财产的受托人会议，在必要时召集。信托的年度会议必须举行，每个受托人必须有十四天的通知才能参加，届时将提交当年的账目，并任命司库、秘书和下一年的管家。在受托人会议上，巡回区总监是唯一有权出席和投票的牧师。其他教会的牧师，出于礼貌和方便，经常出席并参与事务的处理；但他们无权这样做，也无权投票。然而，当主管不能出席时，他可以委派一位同事代替他，然后他拥有属于主管的权力和特权。召集受托人的普通会议，需提前两三天发出书面通知，说明会议的时间和地点，并由两名受托人或监管人签字。提议出售、改建、出租或购买财产等的会议被视为特别会议，必须在十四天前由两名受托人或监管人发出书面通知，指明会议的时间、地点和目的。当监管人不能或不愿参加托管人会议时，他可以以书面形式指定一名副手；当监管人和副手都不在时，他可以指定一名副手。

如果监督员或副监督员都没有出席，多数受托人可以任命他们自己的主席。任何受托人会议的主席，除了作为监督人、副监督人或受托人所拥有的投票权外，还可以投决定票。受托人自己任命礼拜堂管理员和他们自己的司库，在这些情况下，监督员没有提名的权利。退出卫理公会的受托人，或被排除在卫理公会之外的受托人，并不停止其受托人的身份；但如果他们继续离开公会六个月，在其他受托人的多数书面要求下（但没有其他要求），并在收到他们的赔偿保证书后，可被要求放弃对其他受托人或新受托人的委托。当需要任命新的受托人时，监管人必须提名两倍的人选（除非幸存的受托人对

较少的人数感到满意)，老受托人必须从这些人中选择新的受托人。

卫理公会主日学由一个委员会管理，该委员会包括巡回区的牧师、司库、总书记、学校校长，以及六人、九人或更多人，其中三分之一必须是学校的教师、秘书或图书管理员，并由教师会议选出；另外三分之一必须是社会成员，并由领导人会议选出；另外三分之一，如果不是社会成员，必须是会众成员，并由退会委员会选出。委员会每季度召开一次会议，或更多，由巡回区主任或其同事主持，五名成员构成法定人数。如果没有牧师出席，会议可自行选举主席。教师必须具有良好的道德品质和正统的信条，否则他们的服务可能被委员会或领导人会议免除。经过三个月的试用，合适的教师在教师会议上被提名和选举，教师会议必须每季度举行一次，如果没有牧师出席，则由学校的主管主持。委员会和教师的联合会议应每六个月举行一次，以表彰新教师，给他们以规则，并给予适当的建议和鼓励。

卫斯理日间学校由一个地方委员会负责，包括巡回牧师、司库、秘书、探访者和适当数量的教育界朋友。牧师们应定期访问这些学校。

希望乐队必须由一个委员会管理，该委员会由巡回牧师、一名司库、一名指挥、一名秘书和一名登记员组成，他们应是协会的成员，如果可能的话，还应包括主日学的官员或教师，有六人以上，其中一半应是戒酒者。卫斯理卫理公会节制协会是建立在戒酒者和非戒酒者合作的原则之上的。”这个委员会的三分之二委员们至少必须是社会成员，其余的是卫斯理卫理公会的正式成员”。巡回区的主管是节制委员会的当然主席。

第四章。

机构和基金。

卫理公会的每一个巡回区都必须安排资源支持其牧师的工作。为了提供这方面的费用和巡回传道费用，每个礼拜堂每季度都要进行募捐。如果有能力的话，每个成员每周也捐一便士，每季度捐一先令（或多或少）；在许多情况下，听众每季度都会缴纳会费；礼拜堂托管人经常从他们的剩余收入中拨款；贫穷的巡回会从联会的国内传教基金中得到帮助，有时也从当地的地区资助基金中得到帮助。有孩子的牧师和没有家庭的已婚牧师的津贴通常是完全相同的；但他们的收入几乎是相等的，因为儿童基金为每个一定年龄以下的孩子每年提供6基尼的津贴。这个儿童基金是由每个巡回区提供的，每年每一个巡回区的成员捐款约七英磅。因此，没有一个教区会因为要养活一个大家庭而感到负担沉重，也没有一个教区会因为要养活一个大家庭而感到轻松。

这些教会可能有一位或多位没有孩子的牧师。较为富裕的教会一般都会为每个孩子额外提供两基尼的补贴，或多或少。通过Kingswood和Woodhouse Grove学校基金，约有数百名卫理公会牧师的子女在上述学校接受良好的教育；此外，还有两所女子学校。学校基金是通过每年11月左右在所有教堂的募捐，以及私人认捐来提供的，并由儿童基金的津贴来补充，因为父母不能从该基金中获得孩子在教会学校的津贴。没有或不能将其子女送入学校的牧师，有权获得9至15岁子女的教育津贴。

卫理公会外国传教士协会在上帝的带领下，在过去取得了巨大的成就，现在是一个蓬勃发展的机构。卫斯理先生向美国、（加拿大）新斯科舍省、纽芬兰省和西印度群岛派遣了传教士。卫斯理先生去世后，科克博士负责监督这些传教士，并为他们获得或提供资金支持。1814年科克去世后，卫斯理传教

会组织起来了；从那时起，它就在爱尔兰、英属北美、法国、澳大利亚和南洋占据并大力开展传教工作，这些地方现在都有自己的会议，而且在大多数方面都独立于英国卫理公会。

卫斯理传教会现在还在德国、意大利、西班牙、葡萄牙、锡兰、印度、中国、南非、西非、西印度群岛和中美洲建立了传教机构。卫斯理传教会每年的收入约为14万英镑。10英镑的捐赠者和1英镑及以上的认捐者是该传教会的成员，并有权获得年度总报告和每月的传教士通告。每年订阅10先令的人有权获得《国内外》月刊。维持该协会的资金是通过每年在礼拜堂和传教士会议上的募捐、传教士箱、以及募捐者收到的订阅和捐款来筹集的。该协会的事务由四名牧师秘书和一个至少由二十四名牧师和二十四名平信徒组成的委员会管理，其中一些人每年轮流退休。卫理公会传教士和所有卫理公会牧师一样，都是由他们各自的巡回区季度会议投票选出的；然后，经过考试，由地区会议、伦敦考试委员会，最后由卫斯理会议选出。传教士候选人一般要在萨里郡里士满的传教士学院接受三年的培训。被指控行为不端或异端的传教士，由他所在的外国区会议根据卫理公会的规则和总传教士委员会的用法进行审判。任何传教士都可以被召回，他们可以在由伦敦区监督和总传教士委员会的其他牧师成员组成的委员会面前接受审判。会议确认、修改或搁置由外国区会议或任何其他委员会作出的决定。用于女性教育和在中国、锡兰、印度和非洲的Zenana工作的卫斯理女传教士辅助会也是卫斯理对外传教的一个重要分支。

卫斯理教派的国内宣教和应急基金由一个委员会管理，该委员会由50名主要牧师和50名有影响力的平信徒组成，其中五分之一的人每年更换。该委员会每月开会。基金的筹集方式有：每年三月向社会成员募捐，每人六便士（或多或少）；十月的某个主日在所有卫斯理教堂进行会众募捐；在可行的情况下每年举行公开会议；订购、捐赠等。通过这个基金，小而穷的巡回会得到

了牧师的帮助，如果没有这种帮助，他们就无法维持这些牧师；国内传教士也得到了全部或部分的支持，在有可能发挥作用的贫困地区。被任命为陆军和海军工作的牧师，以及将其服务扩展到许多巡回区的地区传教士，他们在那里举行复兴宣教等，都主要由该基金支持。由以下原因造成的开支，——由于牧师的痛苦或死亡，影响卫理公会利益的诉讼，以及委员会认为合法的其他要求，也都从这个基金中支付。在许多地方，经批准的平信徒人员也同样得到了国内传教会财政拨款的很大支持。这个最有用的基金每年的收入只有大约35,000英镑。

卫斯理教堂基金每年从卫斯理教堂每年2月的募捐中获得约8,000英镑；从认购、捐赠、遗赠和教堂信托基金的拨款中获得。由三十位牧师和三十位教友组成的礼拜堂委员会每月在曼彻斯特举行会议。他们对建造或改建礼拜堂和其他信托财产提出建议和同意，在所有情况下，巡回监理人、季度会议、地区会议或地区礼拜堂小组委员会对此批准。礼拜堂委员会将他们所支配的资金用于帮助建造新的礼拜堂，并协助减轻或清偿其他礼拜堂和信托财产的债务；有时是通过赠款，有时是通过无息贷款。

通过四月左右在卫斯理教堂进行的教育基金募捐，为培训卫斯理日校教师在威斯敏斯特和巴特西学院提供了帮助。卫斯理日间学校也经常得到这项基金的帮助，就像主日学联盟一样。

在里士满、迪兹伯里、希丁利和伯明翰的神学机构中，那些被接受为卫斯理牧师候选人的人，为他们的伟大工作接受了可靠的宗教和智力培训。每年12月或1月进行公开募捐，用于对年轻牧师进行这一重要的初步指导。

疲惫的牧师和寡妇基金为那些因病痛或年老体弱而无法从事正式工作的编外牧师，以及可能需要这种援助的已故牧师的寡妇提供非常适度的资助。社会

成员在九月被要求每年为这个基金捐献六便士（或多或少），每年七月左右进行募捐。六月份的订阅和捐款也为这一必要和仁慈的目标提供帮助。

卫理公会扩展基金主要是由已故的弗朗西斯-利凯特爵士和W. Mewburn, Esq. 的慷慨解囊发起的。通过更多富有的朋友的帮助，以及感恩基金的大量拨款，预计可以实现10万英镑的资金。该基金的目的是帮助在目前没有卫理公会的地方维持国内传教士，并协助建立或扩大卫斯理教会的小教堂。

现在有三个，不久将有四个，卫理公会儿童之家和孤儿院，数百名孤儿和赤贫的男孩和女孩在其中接受宗教和有益的训练。这些都是在T. Bowman Stephenson牧师的照顾下，他是文学士，法学博士，除了卫理公会成员外，还得到其他教派的基督徒的大力支持。

其他的机构和基金，不直接与本会联系，可以简单介绍一下。卫斯理海员传教会有一位牧师主管，他与高效的平信徒人员和一位认真的圣经员一起，在成千上万的水手中有效地工作，这些水手经常出现在伦敦东端的各个码头及其周围。虽然这项重要使命的资金是由伦敦和其他地方的捐款、订阅和募捐筹集的，但它的运作是由一个强有力的、明智地选择的牧师和对海员感兴趣的平信徒委员会管理的。

大都会卫理公会平信徒传教团和曼彻斯特及索尔福德平信徒传教团在传教厅里雇用合适的男女代理来主持会议。他们还规定，他们的代理人每周至少要花25个小时进行探访；而且这些代理人还要分发有用的文献等。有影响力的委员会和明智的法规来管理这些传教士，这些传教士在当地得到支持。

大都会教堂建筑基金在很大程度上归功于F. Lycett爵士、威廉-麦克阿瑟Esq., M. P., 和其他慷慨的朋友的慷慨解囊。通过赠款和无息贷款，该基金在很大

程度上帮助在伦敦及其郊区建立了小教堂。(每座教堂都能容纳一千人)，那里没有足够的地方供上帝敬拜。一些学校的小教堂也是在这个基金的帮助下建立起来的。

包括礼拜堂周年纪念日、主日学周年纪念日，以及在一些地方，为医院或其他地方目标以及为穷人等进行的募捐，人们发现需要仔细安排，以防止每个主日进行一次以上的募集。但是卫理公会成员通常都是心胸宽广、慷慨的捐赠者。少数发牢骚的人通常是那些允许在募捐盘上没有任何一或者考虑到他们的情况，非常微不足道的一贡献的人。

那些相信卫理公会是上帝的伟大工作，并希望巩固和扩大它的人不时地筹集特别资金。在1839年的百年纪念中，为本国各种最重要的卫理公会项目以及与外国传教士协会有关的项目筹集了224,267英镑。当卫理公会因灾难性的煽动和分裂而使其部分资金和业务暂时瘫痪时，1853年筹集了超过77,000英镑作为救济和扩展基金。1864年，近189,000英镑的捐款作为禧年基金，用于援助和扩展卫斯理宗的国外传教。目前，有可能筹集到超过30万英镑的感恩基金，通过这些基金，国外和国内的传教活动将得到极大的帮助和扩展；卫斯理教堂的建设将得到促进；一个新的神学机构已经建成，并且可能会得到部分捐赠；另一个孤儿院正在建设中（大量资金已明确用于此目的）。所有卫理公会的资金都将从债务中清除；将为卫理公会牧师的子女教育作出新的、希望是更合宜的安排；将为年老的地方传教士提供经费；将为雇用更多的平信徒人员提供帮助；其他可能筹集到的资金的明智拨款将由混合会议作出，该会议由卫理公会的240名牧师和240名主要平信徒人员组成。这个混合会议不仅为自己保留了对感恩基金所筹款项的全部处置权，而且还监督卫斯理卫理公会的所有其他基金和机构。

第五章。

教会。

卫斯理教派的牧师几乎完全是从教区的平信徒传道人中招募的。当一位无疑具有虔诚和卓越天赋的年轻传道人相信他有一个神圣的呼召，要把自己完全献给卫斯理教派的事工时，他的主管和巡回区的同事必须听这位有志之士讲道，他们必须尽可能地使自己确信，他理解、相信并将传播卫理公会所持有的真理观点；而且他的资格一般来说有可能使他成为基督的能干和有用的牧师。在这些方面感到满意后，巡回区主任就会在三月的季度会议上提名候选人——该会议的投票决定了他的接受或拒绝。如果候选人被接受，他的监督必须提供一份书面报告，说明他的虔诚和道德品质，以及他的天赋和事奉能力；他还必须证明他读过卫斯理的教义布道和新约圣经的注释，以及他相信对卫斯理教义的了解，对卫理公会纪律的熟悉和认可，对债务和世俗负担的自由等等。如果候选人在被推荐的巡回区未住满两年，也必须提供他以前的监督员的报告。每位候选人必须在三位牧师面前讲道，这三位牧师是在三月会议后由地区主席提名的。他们提供一份关于讲道和服务的书面报告，以及他们对该传道人是否适合做牧师的判断。在五月举行的年度牧师会议上，每个候选人都必须通过口头考试，了解他的宗教经历、对牧师使命的呼召、对卫理公会教义的了解和信仰，特别是关于基督的神性和职务、圣灵的位格和神性、人类的堕落、赎罪及其普遍性；对上帝悔改的性质和必要性，以及对基督的活生生的信仰的性质和必要性，公义，被纳入上帝的家庭，圣灵的见证，重生，完全成圣，脱离恩典的可能性，服从道德律的必要性，以及未来奖惩的永恒性。一个由牧师组成的小组委员会还必须对每个候选人进行文学考试，并通过分数评估对问题的答复。当地区牧师委员会收到议长、文学考试官、

牧师们的报告后，就会对他们（牧师候选人）的工作进行评估。

如果被推荐的人在讲道时，通过了口头考试，那么他们要么向大会推荐他，要么拒绝他的服务请求。然后，被推荐的候选人必须在他没有正式听过他讲道的牧师面前再讲一次试讲；这次讲道的报告和已经提到的报告，以及地区会议投票的特点，无论是否一致（如果不是，支持和反对的人数），都要转交给秘书，供会议任命的另一个审查委员会参考。这个由主要牧师组成的委员会在7月分两部分开会，对所有候选人进行进一步的口头和书面神学和文学考试，然后权衡收集到的关于每个人的所有信息，推荐或不推荐他到会议上。七月委员会也会判断被批准的候选人是否更适合于国外宣教或国内事工。会议最终会考虑由地区委员会推荐的每一个案例，尽管它很少接受未经七月委员会批准的候选人。已婚男子很少被接纳为卫斯理教派的牧师，除非他们能做出金钱上的安排，以减轻教会资金的不适当负担。其他教会的牧师也很少被接纳为卫斯理教会的牧师。有一段时间，一些教会被会议接受、被列入主席的后备名单，并从这个名单上填补因牧师的痛苦或死亡等造成的巡回区的空缺，直到下一次会议。但所有被录取的候选人都尽可能地在卫斯理神学院之一接受三年的培训。在大学的第三年被算作试用期的第一年。如果一个人在圣诞节前从后备名单中被召入巡回工作，并一直持续到下一年的8月，这个期限也算作试用期的第一年。卫斯理教派牧师的试用期为四年。每位试用者必须通过每年一次的阅读考试，以及包括希腊语和希伯来语在内的四门指定科目的考试（除非有足够的理由免除最后提到的这些科目）。见习牧师是所有巡回会议的成员（受托人会议除外），并可以在会议上投票。但他们在地区会议或大会上没有投票权。他们也不能主持洗礼或主的圣餐，除非在极端情况下；而且必须为他们接受主的圣餐作出安排。出于经济和其他方面的原因，年轻牧师在试用期结束前不得结婚，除非得到大会的许可。

区委员会也接受候选人主管的报告，并审查他目前的宗教经验，以及他对卫

理公会教义和纪律的了解和认可。每年对候选人的审查结果也要提交给地区委员会，然后委员会建议大会接受并按立他，或继续试用他，或甚至将他从试用者名单中删除。被推荐的试用者参加下一次教牧会议，在会上由主席和高级牧师对他们进行私下审查；他们也要在会议上公开审查。如果这些最后的审查令人满意，那么通过会议的庄严表决，试用者被接纳为完全认可的牧师，并在第二天由主要牧师接手按立；之后，前主席向他们递交一份证书。从此，他们可以主持圣礼，并从事那项相信他们是被基督呼召的，而且对教会、世界和他们自己都充满了巨大使命的事工的所有职能。通过教牧访问和他们的事工，他们必须建立和完善教会的成员，他们还必须与他们一起为拯救灭亡的人进行传道工作。如果可能的话，没有牧师的探访，任何人都不得被认为是背道者。

所有被任命到一个巡回区的牧师在他们与基督和祂的工作的关系上都是平等的。然而，主管是平等中的第一人，因为他主持巡回区的所有正式会议，他还必须指导和监督他的同事、当地的传道人和巡回区的其他工人，尽可能地看到每个部门的工作都得到有效的供应，并按照规定或惯例工作。在一些地方任命了国内传教士；他们在很大程度上得到了卫斯理国内传教基金的支持，必须特别在忽视宗教和公共礼拜的人中间工作。其他卫斯理教派的牧师受雇于主要为军队、海军和商船海员服务的工作。地区传教士在地区主席的指导下，将他们的工作分散到指定地区的许多巡回区，组织和进行特别的福音仪式等。如果一个城市有两个或更多的巡回区，建议其中的所有牧师每月聚会一次，进行协商和祈祷。每个巡回区的牧师都必须每周开会，就他们在巡回区各处的工作进行协商和祷告。每位牧师的任命只在每次会议上进行，为期一年。这些任命可以在第一年或第二年结束时终止。

如果牧师第一次去巡回区，他选择离开，或者如果大多数巡回区官员在三月的季度会议上拒绝邀请他留下来，那么对于第三年的任命，投票应基本一致，

否则可由派驻委员会进行特别调查。任何一位牧师在任何一个巡回区被连续任命的都不能超过三年。在苏格兰，他可以在离开三年后回到他原来的巡回区。在英格兰，他必须离开旧的巡回区八年后可以重新被任命。牧师在任何一个城镇或城市连续停留的时间也不得超过6年。

在神学院、国外和国内传教士、图书室等的附属职位上，牧师的任期为六年（除了神学院院长，他们的任期仅为三年）。这些任命每年都会被确认，或者被搁置，或者牧师们可以被重新任命为这些职位的第二个或更多的年限，没有任何间断。当需要选举一位牧师担任任何附属职位时，空缺部门的委员会将提名三个人。其他的名字可以由会议添加到这个名单中，然后由会议进行投票选举。

每年两次，在地区会议和大会上，对每一位受审核的牧师和传道人进行询问——“对于他的道德和宗教性格，是否有任何反对意见？他是否相信并宣扬我们的教义？他是否遵守并执行了我们的纪律？他是否有能力做我们的工作？”当有人要对某位牧师提出投诉或指控时，他应该得到通知；但对每一个被指控的违法行为都要进行充分和具体的调查。一个地区的主席可以在一个小地区会议上对其管辖范围内的任何牧师进行调查（调查委员会，由两名由指控者选择的牧师，两名由被指控者选择的牧师组成，并由主席主持；如果主席作为指控者参与其中，则由会议主席或由其他四人选择的牧师主持），该小地区会议与年度地区会议一样，可以暂停和禁止传教，或以其他方式惩罚、或宣告被审判者无罪。如果任何一方不满意，可由小区会议向年度区会议提出上诉，再由年度区会议向会议提出上诉。会议充分调查由一个大型且有影响力的委员会专门提交给它的每一个案件，该委员会的建议通常被采纳，尽管任何纪律案件在必要时都会在全体会议上充分讨论和审议。

各区主席由会议投票选出，无需提名。一个地区的主席负责召集年度地区会

议，在会议上他主持工作，并负责在那里和通过他的地区尽可能地遵守卫理公会的法律。他还主持与礼拜堂、学校、国内传教等有关的地区委员会。如果可能的话，他还必须访问他所在地区的每一个只有一名牧师的巡回区，每年两次，并在举行季度会议时进行访问。在重要的场合，以及在其他巡回区的主管的邀请下，主席可以出席他们的季度会议。在其他时候，当他的干预可能对任何一个巡回区有好处时，他可以而且应该在与监督员协商后，访问该巡回区。但除了特殊情况外，主席不得将监督人搁置一边、或直接执行纪律；除了在特别的巡回会议上，他向监督员提供建议和协助，但不能取代监督员。当一位牧师被停职、受苦或死亡而需要巡回区的补给时，必须通过主席提出申请，主席必须对该案的优点和需要感到满意。当选后，每位主席提名他的财务秘书，然后在地区委员会的会议上选出。这位秘书的职责很多，而且很繁重，涉及该地区的所有附属基金，以及地区委员会的事务。他还必须提供三份年度地区会议的记录，一份给会议主席和秘书，另一份供他自己和他的主席在会议上使用；第三份要与地区记录一起保存。

牧师区教育秘书必须收集有关本区卫斯理主日学校和日间学校的资料，并向区会议提出报告，以及有关的任何建议或决议。区礼拜堂秘书对该区所有的卫斯理教堂和其他信托财产也有类似的职责。

试用者考试秘书负责对本区试用的传道人进行考试，并向区会议和总考试秘书提供报告。

国内传教区秘书必须获得有关本区平信徒人员工作的所有信息，并向区会议和国内传教委员会报告。

区节制（戒酒）秘书收集本区卫斯理希望之队和节制协会的所有细节，供区会议和卫斯理总节制委员会使用。

第六章。

地区会议和会议。

在英国有34个卫斯理教区；在苏格兰，平均每个地区有二十多个巡回区。巡回区主任必须出席会议；他们的同事和巡回区管家，以及各种基金的财务人员，地区礼拜堂、主日学的平信徒，还有国内传教小组委员会的成员，以及外国宣教区秘书，都应邀出席。财务区会议决定从国内传教基金中拨款给本区的附属巡回区；在需要时安排提供额外的牧师之家；任命代表出席本区的国内传教会议，并确定巡回区向儿童基金提供或接受的金额。它还任命了儿童基金和离职牧师基金的地区财务主管；地区试用者考试秘书；并指定了一个地方来管理儿童基金。

除了任命地区主日学小组委员会和国内传教区小组委员会及其秘书外，还选择地区教育秘书，并安排对学生教师进行宗教知识的考试。接下来要确定地区资助基金的司库和委员会、地区节制（戒酒）委员会秘书、地区礼拜堂小组委员会及其秘书或其他秘书。考虑建立、购买、扩大、出售或减免礼拜堂或其他信托财产；安排在本区举行外国传教士周年纪念活动；同时调查以前举行周年纪念活动的费用，以确保适当的经济。

每年五月举行的地区年会是一个重要的聚会。该地区的所有牧师都必须到场，除非因患难而不能到场。在牧会期间，只有牧师出席，然后对每位牧师和受试传道人进行特别调查，了解他的牧师品格和能力，以及他在各种事务中对

会议条例的遵守情况。当属于该地区的任何牧师或见习生在这一年中去世时，会向会议宣读他的性格和工作的简要叙述。牧师作为编外人员的退休情况等都会被审议；教会成员和初级社团成员的数量在会议中也会被审议。

还说明了参加礼拜堂和课堂的军人人数。特别提到了国内传教士、陆军和海军传教士以及地区传教士的工作；也提到了牧者探访的职责和对年轻人的宗教监督。神在该地区的工作状况被认真考虑，主要的牧师和其他人为其更大的繁荣提出了建议。接下来是对试用期内的牧师的考试结果，以及他们在一年中所读的书单进行审查。牧师们在牧会中也非常仔细地讨论和决定了四年试用期后的圣职候选人，以及接受牧师试用的候选人，以及其他议题。

筛选财务和其他议题时，恳请巡回区管家或其选出的平信徒替代者、连带基金的平信徒司库、区外国传教会和区资助基金的司库、区礼拜堂小组委员会、区主日学委员会和区国内传教委员会的平信徒（他们都是社团的成员），应与牧师们一道出席。当牧师们和平信徒们这样联系在一起时，每个巡回区为国内传教基金提供的金额就会被支付进来。增加的四分之三可由会议分配给较贫穷的巡回区或牧师们。

任何因苦难、迁移、补给、房屋装修等原因而产生的特殊费用都会得到考虑，并可建议向国内传教和应急基金拨款以帮助解决这些问题。讨论本区的国内传教工作，调整本区对国内传教基金的要求，并指出任何巡回区为已婚而非单身牧师提供的义务。对地区维持基金的收入进行处理；任何巡回区的划分或改变，以及该地区牧师的增加或减少，也要向大会提出建议。牧师或平信徒选举他们的代表进入派驻委员会，其职责是协助安排下一年度可能更换的牧师和巡回区的任命。平信徒人士单独提名，然后通过投票决定他们地区的平信徒人士，作为社团的成员，应出席下一次会议。对离职牧师和牧师寡妇基金的事务进行调查，以及对其提出的普通或特殊要求。接下来将决定救济、

建立、购买、扩大或出售教堂或信托财产的问题，包括回顾和展望。有关日校和主日学校的教育事务被考虑。牧师子女基金的业务，以及他们的学校，都被关注。报告了本地区的节制工作，并报告了过去一年每个巡回区对外国传教士和其他基金的募捐和捐款情况。如果牧师和平信徒人员愿意，他们会向下一届会议提出任何建议；他们也会考虑由卫斯理会议办公室出版的“地区委员会的议事程序和形式”中提到的其他议题；以及，——牧师们在地区会议上安排他们中的哪些人可以在牧师会议期间参加下一次会议，然后这些人中的哪些人也可以参加混合会议。如果地区委员会只由牧师组成，则可以向大会提出报告。

伦敦卫斯理人每八年为会议提供一次场地，在其他年份，省内的大城镇或中心会要求得到这一殊荣。每年7月的第二周，由地区委员会选出的约40名主要牧师组成的派驻委员会在会议地点开会，安排下一年卫斯理教派牧师的任命初稿。这个草案随后在委员会和会议中进行修改，直到会议第九天左右通过庄严的投票予以确认。年度会议在每年7月的第三个星期二举行，在前一年确定的城市或城镇举行。法定的年度会议仅由一百名牧师组成。卫斯理先生通过以下方式做出这一安排。——

1784年的一份大法官声明契约，根据该契约，会议有义务每年召开不少于5天，也不超过21天的会议。法律会议的40名成员必须出席，以使其行动有效。然而，这个法律会议将所有获准参加其会议的受命牧师与自己联系在一起，这整个会议的决定由法律百人组单独投票通过和确认。教牧会议（现在通常有大约五百名牧师）的第一项事务是填补因死亡或两年内超龄而造成的法定百人团的空缺，但那些曾担任会议主席的人和其他人只能通过会议投票从法定百人团中分离出来。百人团中的候补空缺由法律会议从高级牧师名单中选出；其他空缺则由旅行传道了至少14年的牧师们提名填补。所有有十年资历的牧师都以书面形式投票给其中一位被提名的牧师，或任何其他有资格的牧

师，然后由法律会议单独投票选出得票最多的人。法律百人会的10名成员由爱尔兰会议从他们中提名，并由法律会议选举产生。

会议主席从以下人员中选出。

在过去的八年中没有担任过该职务的法定百人会成员。每年选举主席和秘书时，没有提到任何名字、但每一位有十年资历的牧师，都会以书面形式投票给他认为最有资格担任这些职位的牧师，然后由法律会议的成员选举被提名的人。主席在其任期内拥有两个会议成员的特权和权力。他通常主持所有重要的附属委员会。他访问苏格兰，出席金融区会议，并协助传教士的周年纪念活动。他出席威尔士地区的一次会议。他从被接受的牧师候选人的后备名单中，填补因死亡、苦难等原因造成的巡回区空缺。他也可以在地区会议上提供协助，或访问任何需要他提供咨询或援助的巡回区。他还被赋予其他重要的职能。如果会长死亡，或因病不能工作等，将安排最后幸存的会长填补他的位置。

会议秘书可以年复一年地连选连任，他也有繁重而重要的职责，与各区主席、巡回区主任等有关，他的能力和策略大大促进了会议事务的开展。助理秘书和官员在每次会议开始时，也会任命写信人，对退休官员表示感谢。

召开会议祷告会，祈求上帝保佑大会及其讨论。其他会议的代表发表书面和口头讲话，并安排准备答复。然后提出个人、巡回区或地区的呼吁、备忘录和建议，并任命委员会来考虑这些问题和其他需要仔细考虑的问题。动议的通知必须及早提交给会议，并在24小时后才可讨论。宣读已故牧师的简短讣告。对牧师的品德进行调查，任何投诉或指控通常会被提交给一个有效的委员会。会议还决定哪些人可以成为编外人员，或者哪些退休的牧师可以再次恢复他们的全部工作；哪些试用者可以被接受为完全认可的牧师，并被按立；

还决定哪些人应该继续试用,哪些候选人可以被接受试用(并转为正式牧师);以及被接受的候选人是否可以去神学院或者被列入院长的后备名单。会议接下来判断哪些巡回区或地区可以改变或划分,或者可以增加或减少牧师。牧师们也被任命到各部门。上诉委员会和牧师品德委员会的报告准备好后,会被审议。

会议阐述了社会成员的数量,随后就上帝的工作状况以及如何确保其更大的繁荣进行了讨论。会议宣读并通过了会议对各协会的教诲讲话。然后用一天时间对那些被接纳为正式成员的年轻牧师进行授职,前主席向他们提出了一个承诺。重新集合时,会议在选举各区主席(他们提名自己的财务秘书)后,收到纪念和建议委员会的报告。会议通过对其他会议讲话的答复。安排传教士的代表和官方的任命。做出与下一年会议有关的任命,修改并确认站台,处理剩余的委员会报告和动议通知,以及其他杂项事务;牧师会议在宣读、确认和签署会议日志中结束。

混合会议由240名牧师和240名平信徒组成,其中一些人由上届会议选出,另一些人由地区委员会选出,还有一些人是本次会议的当然成员。获准参加教牧会议的牧师和附属委员会的平信徒也可以参加混合会议,但由于没有被选入会议,他们不能参加讨论或投票。在这个混合会议上,在虔诚的操练之后,主席发表正式讲话。然后接受来自地区委员会的纪念和建议,并任命一个委员会来考虑和报告这些建议。接下来会发出动议通知。委员会被任命来安排重要的会务。然后审议卫斯理教派的国内传教士和教友,也包括陆军、海军和商船船员的机构,资金状况,以及国内传教士的变更或延长的要求。接下来将审查地区支持基金的状况和工作。随后调查了英格兰、苏格兰和威尔士的教会事务,特别是伦敦的教会事务,以及与之相关的几项基金的状况和处置。对卫理公会的扩展和上帝工作的繁荣进行了认真的讨论。神学机构的管理、牧师子女学校、儿童基金、离职牧师基金、卫理公会青年的教育和照顾、

节制、主日的宗教仪式、国外传教以及其他重要的杂项事务，占据了平信徒人士和牧师们的注意力，他们代表所有卫理公会成员，审查所有基金和财务的过去、现在和未来的状况，以及上帝在不同卫理公会部门的工作如何最有效地进行。

这种混合会议，像牧师会议一样，是通过宣读和确认他们的会议日志部分来结束的，然后由主席和秘书签字。

